



---

# *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 752

---

# *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 1974

***Treaties and international agreements registered  
or filed and recorded with the Secretariat  
of the United Nations***

**VOLUME 752**

**1970**

**I. Nos. 10777-10797**

**TABLE OF CONTENTS**

**I**

*Treaties and international agreements  
registered from 6 October 1970 to 22 October 1970*

*Page*

**No. 10777. United States of America and Canada:**

Agreement on reciprocal fishing privileges in certain areas off their coast.  
Signed at Ottawa on 24 April 1970 . . . . .

**No. 10778. United States of America and Honduras:**

Exchange of notes constituting an agreement relating to the importation into the  
United States, for consumption, of meat, during the calendar year 1970.  
Tegucigalpa, 30 April 1970 . . . . . 11

**No. 10779. United States of America and Argentina:**

Exchange of notes constituting an agreement regarding co-operation between the  
armed services of the two countries in the accomplishment of projects of a  
technical or scientific nature. Buenos Aires, 5 May 1970 . . . . . 25

**No. 10780. United States of America and Pakistan:**

Exchange of notes constituting an agreement concerning trade in cotton textiles  
(with annexes and related notes). Washington, 6 May 1970. . . . . 33

**No. 10781. United States of America and Mauritius:**

Exchange of notes constituting an agreement relating to investment guaranties.  
Port Louis, 11 May 1970 . . . . . 57

**No. 10782. United States of America and Ghana:**

Agreement for sales of agricultural commodities (with annexes). Signed at Accra  
on 22 June 1970 . . . . . 67

**No. 10783. United States of America and Iceland:**

Exchange of notes constituting a *modus vivendi* relating to Air Transport Services.  
Washington, 24 June 1970 . . . . . 79

**No. 10784. Denmark and Union of Soviet Socialist Republics:**

Agreement on economic, technical and scientific co-operation. Signed at Moscow  
on 17 July 1970 . . . . . 87

***Traités et accords internationaux enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat  
de l'Organisation des Nations Unies***

**VOLUME 752**

**1970**

**I. Nos 10777-10797**

**TABLE DES MATIÈRES**

**I**

*Traités et accords internationaux  
enregistrés du 6 octobre 1970 au 22 octobre 1970*

*Pages*

**N° 10777. États-Unis d'Amérique et Canada :**

Accord relatif aux privilèges réciproques de pêche dans certaines régions sises  
au large de leurs côtes. Signé à Ottawa le 24 avril 1970 . . . . . 3

**N° 10778. États-Unis d'Amérique et Honduras :**

Échange de notes constituant un accord relatif à l'importation aux États-Unis,  
durant l'année civile 1970, de viande destinée à la consommation. Tegucigalpa,  
30 avril 1970 . . . . . 11

**N° 10779. États-Unis d'Amérique et Argentine :**

Échange de notes constituant un accord relatif à la coopération des forces armées  
des deux pays pour la réalisation de projets de caractère technique ou  
scientifique. Buenos Aires, 5 mai 1970 . . . . . 25

**N° 10780. États-Unis d'Amérique et Pakistan :**

Échange de notes constituant un accord relatif au commerce des textiles de  
coton (avec annexes et notes connexes). Washington, 6 mai 1970 . . . 33

**N° 10781. États-Unis d'Amérique et Maurice :**

Échange de notes constituant un accord relatif à la garantie des investissements.  
Port-Louis, 11 mai 1970 . . . . . 57

**N° 10782. États-Unis d'Amérique et Ghana :**

Accord relatif à la vente de produits agricoles (avec annexes). Signé à Accra  
le 22 juin 1970 . . . . . 67

**N° 10783. États-Unis d'Amérique et Islande :**

Échange de notes constituant un *modus vivendi* en matière de transports aériens.  
Washington, 24 juin 1970 . . . . . 79

**N° 10784. Danemark et Union des Républiques socialistes soviétiques :**

Accord de coopération économique, technique et scientifique. Signé à Moscou  
le 17 juillet 1970 . . . . . 87

**No. 10785. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Romania :**

Agreement on international road transport. Signed at London on 12 June 1969 101

**No. 10786. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Indonesia :**

Exchange of notes constituting an agreement concerning an interest-free development loan by the Government of the United Kingdom to the Government of Indonesia—*United Kingdom/Indonesia No. 2 Loan (1970)* (with annexes and related notes). Djakarta, 13 April 1970 . . . . . 119

**No. 10787. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Bulgaria :**

Long-Term Trade Agreement. Signed at London on 27 April 1970 . . . 153

**No. 10788. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Bulgaria :**

Agreement for air services between and beyond their respective territories (with schedule). Signed at London on 28 May 1970 . . . . . 169

**No. 10789. Fiji:**

Declaration of acceptance of the obligations contained in the Charter of the United Nations. Suva, 10 October 1970 . . . . . 207

**No. 10790. United Nations (including the United Nations Industrial Development Organization and the United Nations Conference on Trade and Development), International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization, International Telecommunication Union, World Meteorological Organization, International Atomic Energy Agency, Universal Postal Union and Inter-Governmental Maritime Consultative Organization, and Fiji:**

Standard Agreement on technical assistance. Signed at Suva on 13 October 1970 210

**No. 10791. United Nations (including the United Nations Industrial Development Organization and the United Nations Conference on Trade and Development), International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization, International Telecommunication Union, World Meteorological Organization, International Atomic Energy**

**N° 10785. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Roumanie :**

Accord relatif au transport routier international. Signé à Londres le 12 juin 1969 101

**N° 10786. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Indonésie :**

Échange de notes constituant un accord relatif à l'octroi d'un prêt au développement sans intérêt par le Gouvernement du Royaume-Uni au Gouvernement indonésien — *Prêt Royaume-Uni/Indonésie n° 2 de 1970* (avec annexes et notes connexes). Djakarta, 13 avril 1970 . . . . . 119

**N° 10787. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Bulgarie :**

Accord commercial à long terme. Signé à Londres le 27 avril 1970 . . . . . 153

**N° 10788. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Bulgarie :**

Accord relatif aux services aériens entre les territoires respectifs des deux pays et au-delà (avec tableau). Signé à Londres le 28 mai 1970 . . . . . 169

**N° 10789. Fidji :**

Déclaration d'acceptation des obligations contenues dans la Charte des Nations Unies. Suva, 10 octobre 1970 . . . . . 207

**N° 10790. Organisation des Nations Unies (y compris l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement), Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé, Union internationale des télécommunications, Organisation météorologique mondiale, Agence internationale de l'énergie atomique, Union postale universelle et Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, et Fidji :**

Accord type d'assistance technique. Signé à Suva le 13 octobre 1970 . . . . . 211

**N° 10791. Organisation des Nations Unies (y compris l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement), Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé, Union internationale des télécommuni-**